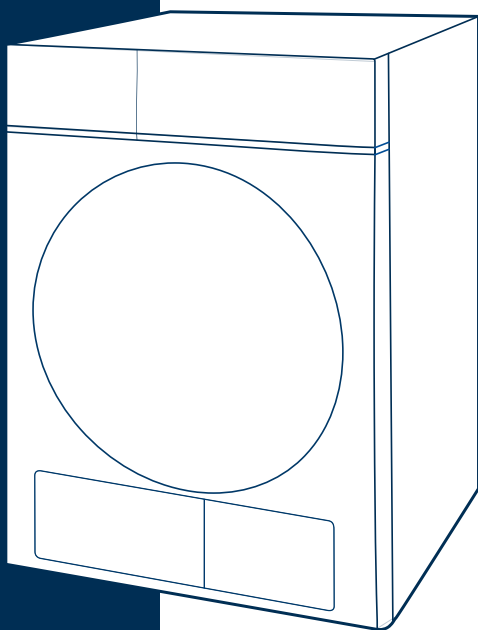


SUSZARKA BĘBNOWA**Suszarka****INSTRUKCJA OBSŁUGI****Przeczytaj ten podręcznik**

Przed użyciem przeczytaj wszystkie instrukcje i wyjaśnienia dotyczące instalacji. Postępuj zgodnie z instrukcjami dokładnie. Przechowuj instrukcje obsługi w łatwo dostępnym miejscu na przyszłość.

Jeśli urządzenie zostanie sprzedane lub przekazane, upewnij się, że nowy właściciel zawsze otrzyma te instrukcje obsługi.

MODEL:
MD110H80D/WW-PL

ZAWARTOŚĆ

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

■ Instrukcje Bezpieczeństwa	2
-----------------------------------	---

INSTALACJA

■ Opis Produktu	9
■ Instalacja	9

OBSŁUGA

■ Szybki Start	12
■ Przed Każdym Suszeniem	13
■ Panel sterowania	15
■ Opcja.....	16
■ Wyświetlacz.....	18
■ Programy.....	19
■ Tabela programów suszenia	20
■ Dane zużycia.....	21

UTRZYMANIE

■ Czyszczenie i pielęgnacja	22
■ Rozwiązywanie problemów	25
■ Specyfikacje techniczne	27
■ Karta informacyjna o produkcie.....	28



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ten symbol wskazuje na zagrożenia dla życia i zdrowia osób z powodu wyjątkowo łatwopalnego gazu.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

■ Instrukcje bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE: RYZYKO POŻARU !



Ostrzeżenie!

Aby zapobiec wszelkim szkodom dla twojego i innych życia lub mienia, musisz przestrzegać uwag dotyczących bezpieczeństwa.

Przeznaczenie

- Ta suszarka z pompą ciepła przeznaczona jest do suszenia typowych ilości prania domowego, które zostały wyprane wodą. Została zaprojektowana wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego ani współdzielonego (np. przez kilka rodzin w budynku mieszkalnym).
- Używaj tego urządzenia tylko zgodnie z opisem w instrukcji obsługi.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Każde inne zastosowanie uważane jest za niewłaściwe i może skutkować uszkodzeniem mienia lub nawet obrażeniami osobistymi.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użyciem.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Urządzenie odpowiada klasie ochronności I i może być podłączony tylko do gniazdka z przewodem ochronnym który został poprawnie zainstalowany. Podczas podłączania urządzenia do sieci upewnij się, że napięcie sieciowe jest prawidłowe. Więcej informacji na ten temat znajdziesz na tabliczce znamionowej.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Bezpieczeństwo elektryczne tej suszarki bębnowej może być zagwarantowane tylko w przypadku prawidłowego uziemienia. Konieczne jest spełnienie tego standardowego wymagania bezpieczeństwa. W razie wątpliwości, prosimy o sprawdzenie systemu instalacji elektrycznej przez wykwalifikowanego elektryka. Producent nie może ponosić odpowiedzialności za konsekwencje wynikające z niewłaściwego systemu uziemienia (np. porażenie prądem)

 Ostrzeżenie!

Zagrożenie porażeniem prądem

- Przed podłączeniem suszarki bębnowej upewnij się, że parametr połączenia na tabliczce znamionowej (wartość bezpiecznika, napięcie i częstotliwość) odpowiada zasilaniu z sieci elektrycznej. W razie wątpliwości skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Bezpieczeństwo elektryczne tej suszarki bębnowej może być zagwarantowane tylko w przypadku prawidłowego uziemienia. Konieczne jest spełnienie tego standardowego wymagania bezpieczeństwa. W razie wątpliwości, prosimy o sprawdzenie systemu instalacji elektrycznej przez wykwalifikowanego elektryka. Producent nie może ponosić odpowiedzialności za konsekwencje wynikające z niewłaściwego systemu uziemienia (np. porażenie prądem)
- Nie ciągnij za przewód zasilający. Proszę chwycić za wtyczkę.
- Nie wtykaj/wyciągaj wtyczki sieciowej mokrymi rękami.
- Nie zginaaj, zaciskaj ani nie uszkodzaj przewodu zasilającego i wtyczki zasilającej.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożenia.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Ostrzeżenie: Urządzenie nie może być zasilane przez urządzenie zewnętrzne, takie jak timer, lub podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez dostawcę
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania z sieci elektrycznej za pomocą przedłużacza, adaptera wielorakiego lub podobnego.
- Dostępność wtyczki musi być zawsze zapewniona, aby odłączyć suszarkę bębnową od zasilania.
- Jeśli urządzenie wydaje się mieć nieprawidłowo wysoką temperaturę, natychmiast odłącz wtyczkę.

Zagrożenie urazowe

- Urządzenie nie może być zainstalowane za zamkniętymi drzwiami, drzwi przesuwne lub drzwi z zawiasem po przeciwnej stronie do suszarki bębnowej, w taki sposób, że pełne otwarcie drzwi suszarki bębnowej jest ograniczone.
- Nie demontuj ani nie instaluj suszarki bez instrukcji lub nadzoru.
- Nie ustawiaj tej suszarki na pralce bez zestawów do łączenia. (Jeśli chcesz umieścić tę suszarkę na pralce, proszę zakupić odpowiednie części.
Instalację powinien przeprowadzić producent, jego przedstawiciel serwisowy lub podobnie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć jakichkolwiek zagrożeń.)
- Nie opieraj się na otwartych drzwiach suszarki.
- Skroplona woda nie jest wodą pitną. Może to powodować problemy zdrowotne zarówno u ludzi, jak i zwierząt, jeśli zostanie spożyta

Zagrożenie uszkodzenia

- Nie wkładaj większego obciążenia niż określone w tej instrukcji obsługi. Zobacz odpowiedni rozdział w instrukcji obsługi.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie używaj suszarki bez filtra drzewiowego.
- Nie susz ubrań przed odwirowaniem.
- Nie wystawiaj suszarki bezpośrednio na słońce.
- Nie instaluj suszarki w wilgotnym i przemoczonym otoczeniu.
- Podczas czyszczenia i konserwacji pamiętaj, aby wyjąć wtyczkę z gniazdka i nie spryskiwać suszarki bezpośrednio wodą.
- Urządzenie nie powinno być przewracane podczas normalnego użytkowania ani konserwacji



OSTRZEŻENIE: RYZYKO POŻARU !

Zagrożenie wybuchem i pożarem

- Proszę nie suszyć ubrań z żadnym palnym materiałem substancje takie jak nafta lub alkohol. W przeciwnym razie może dojść do eksplozji.
- Urządzenie zawiera przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny czynnik chłodniczy R290. Trzymaj z dala od otwartego ognia i innych źródeł zapłonu.
- Suszarki bębnowe nie powinny być używane, jeśli do czyszczenia używano substancji chemicznych przemysłowych
- Nie susz niepranych przedmiotów w suszarce bębnowej.
- Przedmioty zabrudzone substancjami takimi jak olej kuchenny, aceton, alkohol, benzyna, nafta, środki do usuwania plam, terpentyna, woski i środki do usuwania wosku należy wyprać w gorącej wodzie z dodatkową ilością detergentu przed wysuszeniem w suszarce bębnowej

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Przedmioty takie jak pianka lateksowa, czepek pod prysznic, tekstylia wodoodporne, artykuły z gumową podszewką oraz ubrania lub poduszki wyposażone w wkłady z pianki lateksowej nie powinny być suszone w suszarce bębnowej.
- Płyny zmiękczające tkaniny lub podobne produkty powinny być używane zgodnie z instrukcjami płynu zmiękczającego tkaniny.
- Przedmioty zanieczyszczone olejem mogą zapalić się samoczynnie, zwłaszcza gdy są wystawione na źródła ciepła, takie jak w suszarce bębnowej. Przedmioty się nagrzewają, powodując reakcję utleniania oleju. Utlenianie powoduje wydzielanie ciepła. Jeśli ciepło nie może się ulotnić, przedmioty mogą się nagrzać na tyle, że zaczną się palić. Nakładanie, układanie lub przechowywanie przedmiotów zanieczyszczonych olejem może uniemożliwić ucieczkę ciepła i stwarzać zagrożenie pożarowe.
- Usuń wszystkie przedmioty z kieszeni, takie jak zapalniczki i zapalki.
- Jeśli nie da się uniknąć umieszczenia tkanin zawierających olej roślinny, olej kuchenny lub zanieczyszczonych produktami do pielęgnacji włosów w suszarce bębnowej, należy je najpierw wyprać w gorącej wodzie z dodatkiem dodatkowego detergentu. Spowoduje to zmniejszenie, ale nie wyeliminuje zagrożenia.
- UWAGA: Nigdy nie zatrzymuj suszarki bębnowej przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie przedmioty zostaną szybko usunięte i rozłożone, aby ciepło mogło się rozproszyć.
- Otwory nie mogą być zablokowane.
- Pułapka na kurz musi być regularnie czyszczona.
- Kurz nie może się gromadzić wokół suszarki bębnowej.
- UWAGA: W obudowie urządzenia lub w wbudowanej konstrukcji zachowaj otwory wentylacyjne wolne od przeszkód.
- UWAGA: Nie uszkadzać obiegu czynnika chłodniczego.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Bezpieczeństwo z dziećmi

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i osób z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem

Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru

- Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się z urządzeniem.
- Dzieci poniżej 3 lat powinny być trzymane z dala, chyba że są ciągle nadzorowane.
- Zawsze zamykaj drzwi po użyciu. W ten sposób unikniesz niebezpieczeństwa
 1. Dzieci wchodzących na suszarkę lub do niej, albo chowających w niej rzeczy.
 2. Zwierząt domowych lub innych małych zwierząt wchodzących do niej.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Prawidłowe usuwanie tego produktu:



To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany z innymi odpadami domowymi w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie go przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się z sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni zabrać ten produkt do bezpiecznego recyklingu środowiskowego. Usuń urządzenie zgodnie z lokalnymi wymaganiami dotyczącymi utylizacji Odpadów Elektrycznych i Elektronicznych. Urządzenie zawiera gaz łatwopalny (R290). Skontaktuj się z władzami miejskimi, aby uzyskać informacje o właściwym utylizowaniu urządzenia.

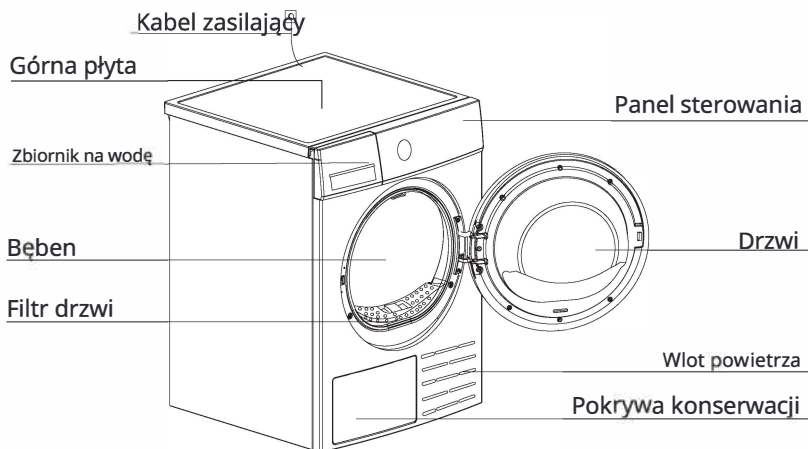
Usuwanie materiałów opakowaniowych

- Opakowanie zostało zaprojektowane w celu ochrony urządzenia przed uszkodzeniami podczas transportu. Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i powinny być poddane recyklingowi. Recykling opakowań może zmniejszyć zużycie surowców w procesie produkcyjnym oraz ilość odpadów na składowiskach.

Model	Pojemność znamionowa
MD110H80D/WW-PL	8.0kg

INSTALACJA

■ Opis Produktu

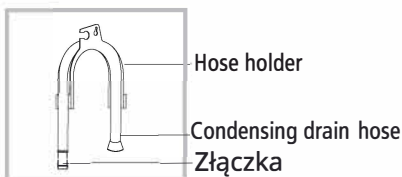


Uwaga: Faktyczny model, który zakupiłeś, może się różnić. Prosimy o zapoznanie się z produktem, który zakupiłeś, w celu ustalenia warunków.

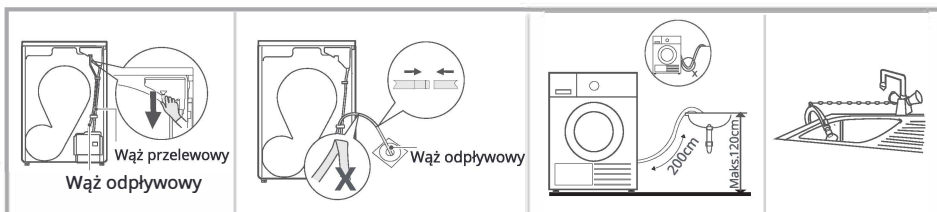
Akcesoria

Następujące części są opcjonalne dla konkretnych modeli.

Jeśli suszarka ma następujące części, prosimy nosić rękawice zainstalować je zgodnie z instrukcją poniżej.



■ Instalacja



Wyciągnij górny wąż odpływowy.

Umieść zewnętrzny wąż odpływowy w odpływie podłogowym (uwaga, aby nie zagiąć zewnętrznego węża odpływowego)

Umieść uchwyt węża w umywalce lub dowolnym innym zlewie

INSTALACJA

Transport

Przemieszczaj ostrożnie. Nie chwytaj żadnych wystających części urządzenia. Drzwi urządzenia nie mogą być używane jako uchwyt do transportu. Jeśli suszarka nie może być transportowana pionowo, suszarkę można przechylić w prawo o mniej niż 30°.

Ryzyko urazu i uszkodzeń!

Niewłaściwe obchodzenie się z urządzeniem może skutkować urazami.

- Urządzenie jest bardzo ciężkie. Nigdy nie transportuj ani nie nos urządzenia samodzielnie; zawsze z pomocą drugiej osoby.
- Usuń wszystkie przeszkody z trasy transportu i z miejsca instalacji, np. otwarte drzwi i usuń przedmioty leżące na podłodze.
- Nie używaj otwartych drzwi jako uchwytu.
- Usuń cały materiał opakowaniowy przed użyciem urządzenia.
- Przed ustawieniem suszarki bębnowej sprawdź ją pod kątem ewentualnych widocznych uszkodzeń zewnętrznych. Nie instaluj ani nie używaj uszkodzonej suszarki bębnowej.
- Nie instaluj suszarki bębnowej w pomieszczeniu, gdzie istnieje ryzyko wystąpienia mrozu.

Przy temperaturach w okolicach zamarzania suszarka bębnowa może nie działać poprawnie. Istnieje ryzyko uszkodzenia, jeśli skroplona woda zostanie dopuszczona do zamrożenia w pompie i węzłach.

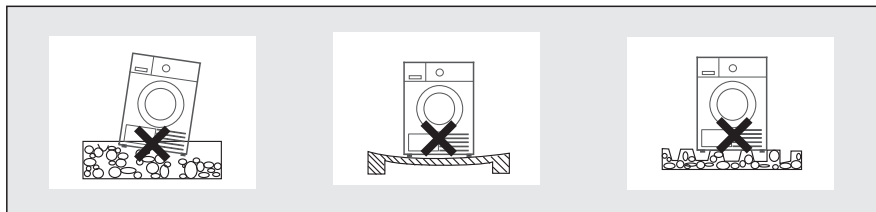
Pozycja instalacji

Ostrzeżenie!

- Dzieci mogą zaplątać się w folię opakowaniową lub połknąć małe części i udusić się. Nie pozwól dzieciom bawić się opakowaniem.
 - Urządzenie nie może być zainstalowane za zamkniętymi drzwiami, drzwiami przesuwными ani drzwiami z zawiasem po przeciwnej stronie niż suszarka bębnowa, w taki sposób, że pełne otwarcie drzwi suszarki bębnowej jest ograniczone.
 - Nie ograniczaj przestrzeni pod urządzeniem poprzez głębokie dywany, listwy drewniane lub podobne. Może to spowodować nagromadzenie ciepła, które zakłóciłoby działanie urządzenia.
1. Zaleca się, aby dla wygody urządzenie było umieszczone blisko pralki.
 2. Nie układaj tej suszarki na pralce bez zestawów do układania. (Jeśli chcesz umieścić tę suszarkę na pralce, proszę zakupić odpowiednie części. Instalację powinien przeprowadzić producent, jego przedstawiciel serwisowy lub podobnie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć jakichkolwiek zagrożeń.)
 3. Suszarka bębnowa musi być zainstalowana w czystym miejscu, gdzie brud się nie gromadzi. Powietrze musi swobodnie krążyć wokół urządzenia. Nie blokuj przedniego wlotu powietrza ani krat wentylacyjnych z tyłu urządzenia.

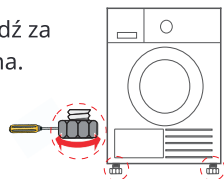
INSTALACJA

4. Aby utrzymać wibracje i hałas na minimalnym poziomie podczas pracy suszarki, musi ona być umieszczona na twardym i wypoziomowanym podłożu
5. Stopy nie mogą być nigdy usunięte.
6. Umieść produkt z tylną powierzchnią do ściany (dla modeli grzewczych).



Regulacja poziomu

Po umieszczeniu suszarki w jej stałym miejscu pracy, sprawdź za pomocą poziomnicy, czy jest ona całkowicie wypoziomowana. Jeśli nie jest, dostosuj stopy ręcznie lub za pomocą narzędzia.



Podłączenie zasilania

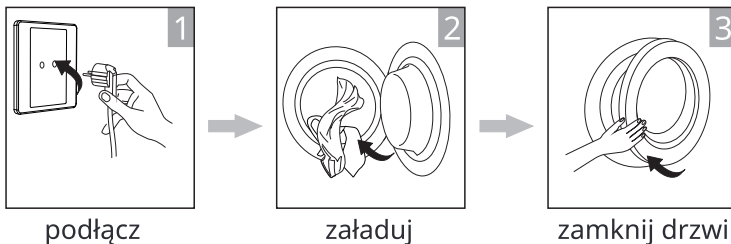
1. Upewnij się, że napięcie zasilania jest takie samo jak w specyfikacji elektrycznej.
2. Nie podłączaj suszarki do tablicy zasilania, uniwersalnego gniazda lub wtyczki, nie używaj adapterów wielokrotnych ani przedłużaczy.

■ Szybki start

📌 Uwaga!

Przed użyciem upewnij się, że suszarka bębnowa jest poprawnie zainstalowana.

Przed suszeniem



Suszarka



wybierz program



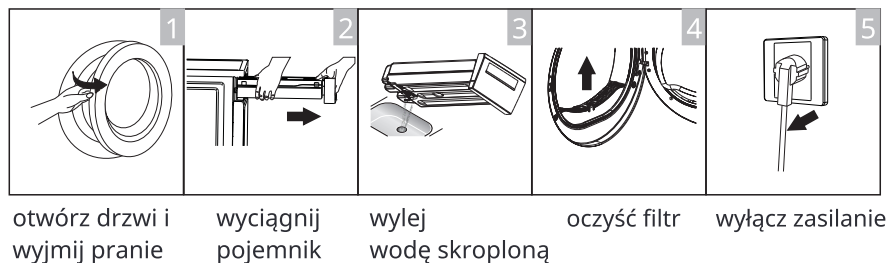
wybierz funkcję lub domyślną



uruchom

Po suszeniu

Sygnal dźwiękowy i "Koniec" na wyświetlaczu.



📌 Uwaga!

- Jeśli używane jest gniazdo z przełącznikiem, proszę nacisnąć przełącznik, aby wyłączyć zasilanie bezpośrednio.

■ Przed każdym suszeniem

Uwaga!

- Pozostaw na 2 godziny po transporcie. Przed pierwszym użyciem, proszę użyć miękkiej tkaniny do wyczyszczenia wewnętrznego bębna
 1. Umieść czyste szmatki w bębnie.
 2. Podłącz zasilanie, obróć przycisk pokrętki.
 3. Wybierz Program 【AIRFRESH】, naciśnij przycisk【▶▶】.
 4. Po zakończeniu tego programu, prosimy o wykonanie czynności „czyszczenie i pielęgnacja” (patrz strona 22) w celu wyczyszczenia filtra drzwi
- Podczas suszenia, sprężarka i woda wytworzą pewien hałas, co jest całkowicie normalne .

1. Przed suszeniem dokładnie odwirować pranie w pralce. Wysoka prędkość wirowania skraca czas suszenia i oszczędza energię.
2. Dla jednolitego wyniku suszenia, uporządkuj pranie według rodzaju tkaniny i wybierz odpowiedni program suszenia.
3. Przed suszeniem prosimy zapinąć zamek błyskawiczny, zapinania i oczka, zawiązać paski materiałowe itp.
4. Usuń wszystkie przedmioty z kieszeni, takie jak zapalniczki i zapałki.
5. Wszyj lub usuń fiszbiny z biustonoszy.
6. Zamknij poszewki na kołdry i poduszki, aby zapobiec zrolowaniu się w nich drobnych przedmiotów.
7. Pozostaw otwarte kurtki i rozepnij wszystkie długie zamki, aby tekstylia równomiernie schnęły.
8. Nie susz nadmiernie ubrań, ponieważ zbyt wysuszone ubrania łatwo się gniotą.
9. Nie susz artykułów zawierających gumę lub podobne materiały elastyczne.
10. Zachowaj czystość wokół suszarki bębnowej. Kurz węglowy lub mąka mogą spowodować eksplozję.
11. Drzwi należy otworzyć dopiero po zakończeniu programu suszarki bębnowej, aby uniknąć oparzenia parą lub przegrzania się urządzenia do suszenia.
12. Po każdym użyciu wyczyść filtr z kurzu i opróżnij pojemnik na wodę, aby uniknąć wydłużenia czasu suszenia i zwiększenia zużycia energii.
13. Nie susz ubrań po procesie czyszczenia chemicznego.

OBSŁUGA

Referencyjna waga suchych ubrań (waga na sztukę)

 Sweter (mieszanka 800g)	 Kurtka (bawełna 800g)	 Jeansy (800g)	 Ręcznik kąpielowy (bawełna 900g)
 Prześcieradło jednoosobowe (bawełna 600g)	 Ubranie robocze (1120g)	 Piżama (200g)	 Koszulka (bawełna 300g)
 Koszulka (bawełna 180g)	 Bielizna (bawełna 70g)	 Skarpetki (mieszanka tkanin 50g)	

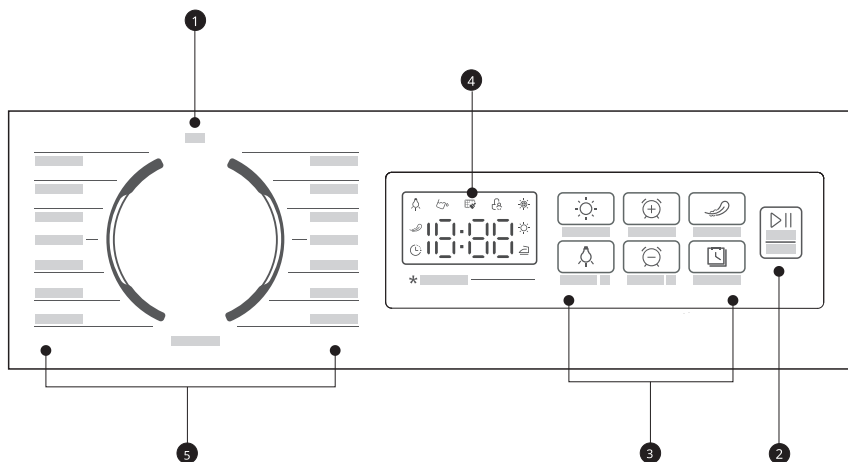
Uwaga!

- Nie przekraczaj dopuszczalnego obciążenia.
- Nie suszaj ociekającej mokrej bielizny. Suszarka może ulec uszkodzeniu.

Tylko suszyć pranie odpowiednie do suszenia bębnowego. Zwróć uwagę na etykiety pielęgnacyjne prania:

- ☐ Odpowiednie do suszenia bębnowego
- ☐ Normalny proces suszenia: Suszenie w suszarce jest możliwe przy normalnym obciążeniu i temperaturze 80°C.
- ☐ Łagodny proces suszenia: Wskazane jest ostrożne postępowanie podczas suszenia bębnowego.
Wybierz łagodny proces z obniżoną akcją termiczną.
- ☐ Nie suszyć w suszarce: Artykuły niewłaściwe do suszenia w suszarce.

■ Panel sterowania



1 Wyłączony
Produkt jest wyłączony.

2 Start/Pauza
Naciśnij przycisk, aby rozpocząć lub wstrzymać cykl suszenia.

3 Opcja
Te przyciski służą do ustawiania dodatkowych funkcji

4 Wyświetlacz
Wyświetlacz pokazuje ustawienia, szacowany pozostały czas programu i komunikaty statusu suszarki.

5 Programy
Można wybrać różne cykle suszenia zgodnie z potrzebami użytkownika i rodzajem prania do wysuszenia

■ Opcja



OPÓŹNIENIE KONIEC

Ta funkcja służy do opóźnienia zakończenia programu suszenia do 24 godzin. Kiedy opóźniony program się rozpocznie, czas zaczyna odliczać na wyświetlaczu, a ikona opóźnienia się świeci.

1. Załaduj pranie i upewnij się, że drzwi maszyny są zamknięte.
2. Obróć przycisk pokrętła, a następnie użyj pokrętła selektora programu, aby wybrać pożądany program.
3. Naciśnij przycisk **【KONIEC OPÓŹNIENIA】**. przycisk.
4. W celu wybrania pożądanego czasu opóźnienia należy wielokrotnie naciskać przycisk **【OPÓŹNIENIE KONIEC】**.
5. Po **【▷||】** po naciśnięciu przycisku, suszarka znajduje się w trybie pracy.
Procedura suszenia zostanie automatycznie wykonana po zakończeniu czasu opóźnienia.
6. Jeśli ponownie naciśniesz **【▷||】** przycisk, funkcja opóźnienia zostanie wstrzymana.
7. Jeśli chcesz anulować funkcję „OPÓŹNIENIE KONIEC”, proszę przekręć pokrętło na pozycję wyłączoną.



CZAS+/CZAS-

Kiedy **【ODŚWIEŻANIE POWIETRZA】** lub **【SUSZENIE CZASOWE】** program jest wybrany, przycisk **【CZAS+】**, **【CZAS-】** można użyć do regulacji czasu suszenia w krokach co 10 minut.



POZIOM SUSZENIA

Możesz dostosować poziom wysuszenia prania, naciskając przycisk **【POZIOM SUSZENIA】**.

Istnieją trzy stopnie, proszę odnieść się do tabeli na stronie 18.

1. The poziom suszenia funkcja może być aktywowana tylko przed rozpoczęciem programu.
2. Naciśnij przycisk **【POZIOM SUSZENIA】** kilka razy, aby zwiększyć stopień suszenia.
3. Z wyjątkiem **【ECO】**, **【ODŚWIEŻANIE POWIETRZA】**, **【QUICK 35'】**, **【SUSZENIE CZASOWE】**, **【WOOL REFRESH】**, i **【HEALTH GUARD】**, wszystkie inne programy można dostosować za pomocą **【POZIOM SUSZENIA】** funkcji.



Sygnał

Naciśnij przycisk **【głośnik】** przez 3 sekundy, aby aktywować sygnał.

Ustaw głośnik włączony lub wyłączony. Domyślnie warunkowo, sygnalizator dźwiękowy jest włączony.

Gdy sygnalizator dźwiękowy jest włączony:

1. Suszarka potwierdzi naciśnięcie przycisku funkcji dźwiękiem.
2. Jeśli pokrętło programu jest obracane podczas pracy suszarki, głośnik przypomni użytkownikowi, że jest to nieprawidłowa operacja.
3. Po zakończeniu programu suszenia głośnik zadzwoni.



ANTI-CREASE

Na końcu cyklu suszenia, funkcja przeciwdziałania zagnieceniom przez 30 minut jest aktywna jako domyślne ustawienie. Czas trwania funkcji można dostosować do 30-60-90-120 minut.

Ta funkcja zapobiega zagnieceniom prania.

Pranie można wyjąć podczas fazy przeciwdziałania zagnieceniom.

Z wyjątkiem **【WOOL ODŚWIEŻ】**, wszystkie inne programy posiadają tę funkcję.



LAMP

Światło bębna będzie świecić przez 1 minutę po naciśnięciu przycisku lub 1 minutę po otwarciu drzwi.



BLOKADA DLA DZIECI

1. Ta maszyna wyposażona jest w specjalną blokadę bezpieczeństwa dla dzieci, która może zapobiec przypadkowemu naciśnięciu przycisków przez dzieci lub błędnym operacjom.
2. Gdy suszarka pracuje, jest wstrzymana lub w trybie gotowości, naciśnij przycisk **【 CZAS- 】** do przez 3 sekundy, aby aktywować blokadę dla dzieci.
3. Gdy funkcja blokady dla dzieci jest ustawiona, na wyświetlaczu pojawi się ikona blokady dla dzieci i wszystkie przyciski są dezaktywowane, z wyjątkiem gdy przycisk **【 CZAS- 】** jest naciśnięty przez 3 sekundy.
4. Aby dezaktywować funkcję blokady dla dzieci, należy nacisnąć przycisk **【 TIME- 】** przez 3 sekundy.

OBSŁUGA

■ Wyświetlacz



Opóźnienie końca



Przeciwwirowanie



Lampa



Opróżnij pojemnik na wodę (ostrzeżenie)



Wyczyść filtry (ostrzeżenie)



Blokada dla dzieci



Poziom suszenia
(bardzo suchy, suchy, prasowanie)



Wskaźnik pozostałego czasu/Komunikat o błędzie

■ Programy

Wybór programu

1. Gdy ekran wyświetlacza LED się rozjaśni, obróć pokrętkę programu, aby wybrać pożądaný program.
2. Wybierz **【OPÓŹNIENIE KONIEC】** , **【CZAS+】** , **【CZAS-】** , **【POZIOM SUSZENIA】** , **【ANTI-CREASE】** , **【LAMP】** funkcje dla dodatkowych opcji.
3. Naciśnij przycisk **【DII】**.
4. Po zakończeniu programu obróć pokrętkę do pozycji **【WYŁ】** .

Rozpoczęcie programu

Bęben będzie się obracał po rozpoczęciu programu. Pozostały czas programu będzie wyświetlany.

Zakończenie programu

1. Bęben przestanie się obracać po zakończeniu programu.
Na wyświetlaczu pojawi się napis „Koniec”.
Jeśli użytkownik nie usunie ładunku, suszarka rozpocznie funkcję Antyzmarszczkową.
Proszę obrócić pokrętkę do **【WYŁ】** po wyjęciu ładunku z suszarki bębnowej, aby odciąć zasilanie i wyciągnąć wtyczkę.
2. Rozwiąż problemy zgodnie z sekcją „Rozwiązywanie problemów”, jeśli wystąpi nieoczekiwane zatrzymanie podczas procedury suszenia lub suszarka pokaże kod błędu (patrz strona 25).

Tabela Programów Suszenia

Program	Maks. Ładowność	Zastosowanie/Właściwości	OPÓŹNIENIE KONIEC	CZAS
BAWEŁNA	8.0kg	Dla jednowarstwowej lub wielowarstwowej bawełnianej odzieży do całkowitego wysuszenia przed bezpośrednim przechowywaniem.	Tak	N
SYNTETYKI	3,5 kg	Aby suszyć cienkie tekstylia syntetyczne, które nie są prasowane, takie jak koszule łatwe w pielęgnacji, ubranka dla dzieci czy skarpetki.	Tak	N
ECO	8.0kg	Dla jednowarstwowej lub wielowarstwowej bawełnianej odzieży do całkowitego wysuszenia przed bezpośrednim noszeniem.	Tak	N
MIX	3,5 kg	Dla tkanin mieszanych z bawełny i syntetyków.	Tak	N
JEANSY	4.0kg	Aby suszyć dżinsy lub ubrania rekreacyjne, które zostały odwirowane na wysokich obrotach w pralce.	Tak	N
ODŚWIEŻANIE WEŁNY	1.0kg	Dla ubrań wełnianych, które zostały przechowywane i potrzebują odświeżenia, ponownie je podgrzej.	Tak	N
ODŚWIEŻANIE	–	Dla ubrań, które były przechowywane i potrzebują odświeżenia ponownie je podgrzej, a czas można regulować od 20 do 180 minut.	Tak	Tak
PROGRAM CZASOWY	–	Aby suszyć pojedyncze przedmioty lub kompletnie suszyć wielowarstwowe tkaniny o różnym zachowaniu podczas suszenia, takie jak kurtki, poduszki lub objętościowe przedmioty. Min. 10 min. do maks. 150 min.	Tak	Tak
SPORTOWE	3.0kg	Aby suszyć odzież sportową i cienkie tkaniny z poliestru, które nie są prasowane.	Tak	N
KOSZULE	1.0kg	Umieść ubrania luźno w suszarce. Gdy już wyschnie, i powieś je na wieszakach. Pranie łatwe w pielęgnacji (mała ilość cienkich tkanin syntetycznych), takie jak koszule i bluzki wyposażone w funkcję przeciwmarszczącą, aby zminimalizować wysiłek związany z prasowaniem. Zaleca się umieszczenie koszul z tego samego materiału podczas wybierania programu na koszule.	Tak	N
HEALTH GUARD	4.0kg	Sterylizuj i susz odzież odporną na ciepło.	Tak	N
POŚCIELE	4.0kg	Aby wysuszyć pościel, prześcieradła lub inne duże przedmioty.	Tak	N
RĘCZNIKI	3.0kg	Dla grubych lub wielowarstwowych tkanin syntetycznych, aby zostały całkowicie wysuszone.	Tak	N
DELIKATNE	1.0kg	Odpowiedni dla drobnych przedmiotów z białizny i materiałów jedwabnych	Tak	N
SZYBKI 35'	0,5 kg	Odpowiedni dla tekstyliów syntetycznych, takich jak lekki strój sportowy, pojedyncze elementy lekkiej odzieży bawełnianej lub niewielka ilość mieszanki syntetyków z lekką bawełną. Nie przeciążaj maksymalnej pojemności tego programu. Dla tekstyliów takich jak ręczniki, szlafroki lub dywaniki łazienkowe, proszę użyć programu Ręcznik.	Tak	N

• Uwaga dla Instytutów Testowych:

1. Program EKO służy do oceny zgodności z Rozporządzeniem UE 2023/2533 i 2023/2534 w zakresie ekoprojektowania i etykietowania energetycznego, mierzonych zgodnie z normą EN 61121
2. Program EKO nadaje się do suszenia normalnej mokrej bawełnianej odzieży i jest najbardziej efektywnym programem pod względem zużycia energii dla bawełny.

■ Dane zużycia ①

Model	Program	Pojemność	Końcowa wilgotność zawartość	Susz. [godz:min] Czas	Zużycie energii	Prędkość wirowania
MD110H80D/WW-PL	ECO	8.0kg	0%	3:30	1,74kWh	1000 obr./min
		4.0kg	0%	2:10	1,02kWh	1000 obr./min
	BAWEŁNA	8.0kg	0%	3:50	1,80kWh	1000 obr./min
		4.0kg	0%	2:40	1,10kWh	1000 obr./min
	BAWEŁNA DODATKOWA (BAWEŁNA+☼)	8.0kg	-3%	4:00	1,95kWh	1000 obr./min
		4.0kg	-3%	2:50	1,20kWh	1000 obr./min
	BAWEŁNA DO PRASOWANIA (BAWEŁNA+☼)	8.0kg	12%	3:00	1,50kWh	1000 obr./min
		4.0kg	12%	1:50	0,80kWh	1000 obr./min
	SYNTEKI DO PRASOWANIA (SYNTEKI+☼)	3,5 kg	12%	1:20	0,60kWh	800 obr./min
	SYNTEKI DODATKOWE (SYNTEKI+☼)	3,5 kg	0%	1:40	0,80kWh	800 obr./min
	SYNTETYKI	3,5 kg	2%	1:30	0,70kWh	800 obr./min
	WOOL REFRESH	1.0kg	/	0:25	0,20kWh	/
	DELIKATNY	1.0kg	0%	1:25	0,65kWh	800 obr./min

*Poziom emisji hałasu powietrznego akustycznego programu ECO przy pełnym obciążeniu wynosi 66dB.

📌 Uwaga!

- Grube lub wielowarstwowe tkaniny, np. kurtki itp., nie są łatwe do wysuszenia. Lepiej wybrać program Bawełna.
- Proszę postępować zgodnie z instrukcjami na stronie 16, aby zmienić poziom wilgotności.
- Ponieważ nierównomierne materiały, grube i wielowarstwowe ubrania nie są łatwe do wysuszenia, lepiej wybrać odpowiedni program suszenia czasowego, aby całkowicie je wysuszyć, jeśli po zakończeniu programu niektóre części ubrań są nadal wilgotne.
- Załadowanie suszarki bębnowej do maksymalnej pojemności dla odpowiednich programów przyczyni się do oszczędności energii.

① Wszystkie dane są mierzone zgodnie z normą EN 61121.

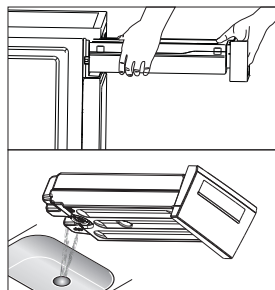
Podane wartości dla programów inne niż program ekologiczny mają charakter orientacyjny; Rzeczywiste zużycie może różnić się od podanych wartości w tabeli, w zależności od ilości prania, rodzaju tkaniny, wilgotności pozostałej oraz wybranych dodatkowych funkcji.

UTRZYMANIE

■ Czyszczenie i Pielęgnacja

Opróżnij pojemnik na wodę

1. Wyciągnij i trzymaj pojemnik na wodę obiema rękami.
2. Pochyl pojemnik na wodę, wylej skroplinę do miski.
3. Zainstaluj pojemnik na wodę.



⚠ Ostrzeżenie!

- Opróżnij pojemnik na wodę po każdym użyciu. Gdy pojemnik na wodę jest całkowicie pełny, program zostanie wstrzymany, a symbol "E" zapali się i będzie migał na wyświetlaczu. Po opróżnieniu pojemnika suszarkę można ponownie uruchomić, naciskając przycisk 【DII】.
- Nie pij wody kondensacyjnej.
- Nie używaj suszarki bez pojemnika na wodę.

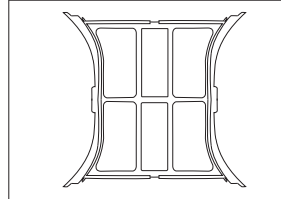
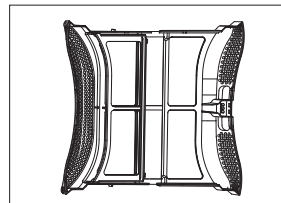
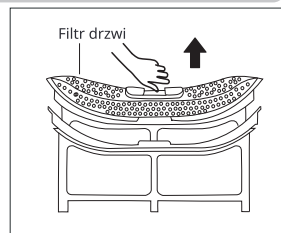
Wyczyść filtry

Ta suszarka ma podstawowy filtr kurzu w drzwiach.

Upewnij się, że wyczyszczono filtr drzwi po każdym cyklu, aby uniknąć zwiększonego zużycia energii i czasu cyklu.

📌 Uwaga!

- Aby zapewnić podwójny filtr aby zamknąć płynnie, strzałki na obu końcach muszą być wyrównane, a środkowy otwór i żeberko muszą być wyrównane.



Wyczyść filtr drzwi

1. Otwórz drzwi.
2. Wyjmij filtr drzwi.
3. Otwórz filtr i usuń kłaczki z sitka filtra.
Możesz użyć odkurzacza do usunięcia kłaczek lub wyczyścić go ręcznie.
4. Wyrzuć kłaczki do kosza na śmieci i nie zmywaj ich w dół odpływu, aby uniknąć mikroplastików w systemie używanej wody.

📌 Uwaga!

- Zwróć uwagę na poprawną orientację przed włożeniem filtra drzwi.

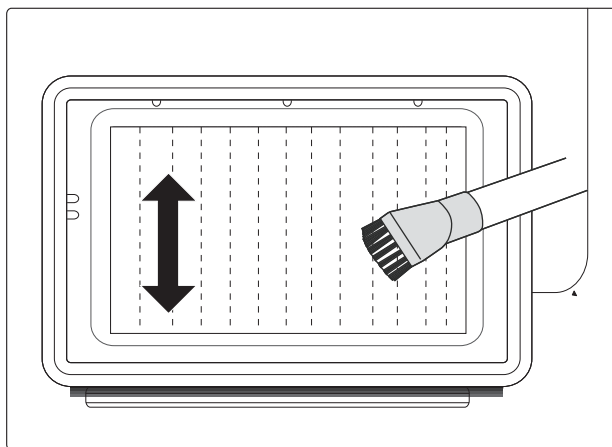
UTRZYMANIE

Oczyść wymiennik ciepła

⚠ Ostrzeżenie!

Nie dotykaj wymiennika ciepła ręką, co może spowodować obrażenia.

- W razie potrzeby, ok. raz na 3 miesiące usuń sierść z wymiennika ciepła za pomocą odkurzacza z przyłączoną szczotką do kurz
- Oczyść wymiennik ciepła bez wywierania nacisku. W przeciwnym razie wymiennik ciepła może ulec uszkodzeniu. Suszarka nie będzie suszyć, jeśli żebra chłodzące są uszkodzone lub zagięte.



Usuwanie obcych przedmiotów

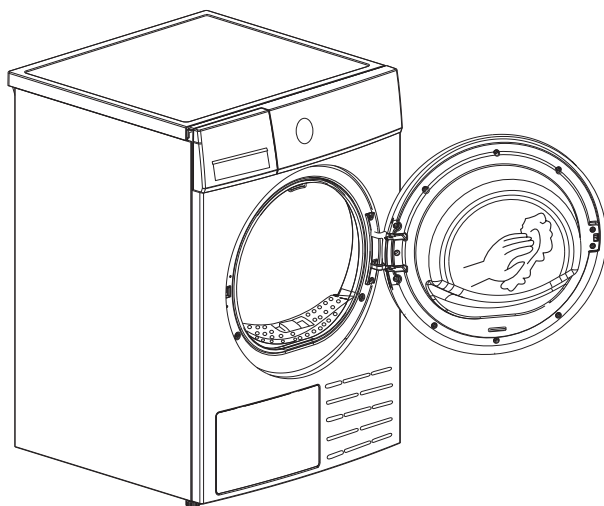
- W przypadku wypadnięcia obcych przedmiotów poniżej komory filtra, usuń filtr, otwórz przegrodę obszaru wymiennika ciepła i usuń obcy przedmiot, upewniając się, że nie dotykasz wymiennika ciepła gołymi rękami, aby uniknąć obrażeń

UTRZYMANIE

Oczyść suszarkę bębnową

⚠ Ostrzeżenie!

- Odłącz przewód zasilający przed czyszczeniem!
- Wyczyść suszarkę wilgotną szmatką, która jest tylko zwilżona czystą wodą.
- Nie używaj rozpuszczalników, środków czyszczących żrących, środków do czyszczenia szyb ani uniwersalnych środków czyszczących. Mogą one uszkodzić powierzchnie plastikowe i inne
- Prosimy nosić rękawice podczas czyszczenia.



Po każdym użyciu:

- Przygotuj wilgotną szmatkę zwilżoną czystą wodą.
- Wyczyść drzwi, zwłaszcza wewnętrzne okno.
- Wyczyść uszczelkę wokół otworu drzwiowego.
- Wyczyść czujnik wilgotności wewnątrz bębna.
- Wyjmij wszystkie filtry, wyczyść uszczelki i otwory przepływu powietrza.
- Przed uruchomieniem suszarki wysusz wszystkie części miękką szmatką.

UTRZYMANIE

■ Rozwiązywanie problemów

Wiele awarii i usterek, które mogą wystąpić podczas codziennej pracy, można łatwo naprawić. Czas i pieniądze zostaną zaoszczędzone, ponieważ nie będzie potrzebne wezwanie serwisanta. Następujący przewodnik może pomóc Ci znaleźć przyczynę awarii i ją naprawić.

Wyświetlacz	Przyczyna	Rozwiązania
	Zbiornik jest pełny	Opróżnij pojemnik na wodę
	Awaria pompy wody lub awaria czujnika poziomu wody	Proszę skontaktować się z lokalnym centrum serwisowym, jeśli występuje problem.
"E33"	Błąd czujnika temperatury	
"E82"	Błąd komunikacji PCB	

OSTRZEŻENIE!

- Samodzielna naprawa lub naprawa nieprofesjonalna może stwarzać ryzyko bezpieczeństwa i unieważnić gwarancję.
- Jeśli dioda LED wyświetla inne komunikaty, a suszarka nie działa, wyjmij wtyczkę z gniazdka, zadzwoń po pomoc serwisową.

Uwaga!

Części zamienne są dostępne przez co najmniej 10 lat po umieszczeniu ostatniej jednostka obecnego modelu na rynku.

UTRZYMANIE

Problem	Rozwiązanie
Wyświetlacz nie jest włączony	- Sprawdź, czy zasilanie działa. - Sprawdź, czy wtyczka sieciowa jest włożona. - Sprawdź wybrany program . - Obróć pokrętkę do [Wył].
""świeci	- Sprawdź pojemnik na wodę. Jeśli jest pełny, proszę wylać wodę skroploną i ponownie uruchom suszarkę. - Jeśli pojemnik nie jest pełny , proszę uruchomić suszarkę ponownie bezpośrednio . - Jeśli ikona "" nadal świeci po zakończeniu pierwszych dwóch kroków, proszę zadzwonić po pomoc techniczną. - Kiedy suszarka jest włączona w tryb gotowości , ikona "" zawsze będzie świecić, aby przypomnieć użytkownikowi o wylewaniu wody kondensacyjnej . Po uruchomieniu , ikona "" zniknie .
""świeci	- Wyczyść filtr kurzu. - Gdy suszarka jest w trybie gotowości , ikona "" będzie migać przez 10 sekund, aby przypomnieć użytkownikowi o konieczności wyczyszczenia filtra . Po 10 sekundach, ikona "" będzie zawsze włączona. Po uruchomieniu, ikona "" zniknie.
Suszarka nie uruchamia się	- Podłącz suszarkę bębnową do zasilania. - Włącz suszarkę bębnową. - Sprawdź, czy drzwi są zamknięte. - Sprawdź, czy program jest ustawiony. - Naciśnij przycisk [▶].
Stopień wysuszenia nie został osiągnięty lub czas suszenia jest zbyt długi	- Wyczyść filtr kurzu i wymiennik ciepła . - Opróżnij pojemnik na wodę. - Sprawdź wąż odpływowy. - Sprawdź, czy miejsce instalacji jest odpowiednie. - Zachowaj czysty wlot powietrza. - Użyj programu o wyższym poziomie intensywności suszenia lub programu czasowego
Słychać dźwięki buczenia	Sprężarka działa. Te dźwięki są całkowicie normalne i nie wskazują na usterkę.
Suszarka wyłącza się po zakończeniu programu	Suszarka wyłącza się automatycznie w celu oszczędzania energii. To nie jest błąd, lecz normalna funkcja

Ostrzeżenie!

Jeśli nie możesz poradzić sobie z problemami samodzielnie i potrzebujesz pomocy:

- Obróć pokrętkę do **[WYŁ]** .
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka i zadzwoń po pomoc serwisową.

UTRZYMANIE

■ Specyfikacje techniczne

Model	MD110H80D/WW-PL
Parametr	
Wymiary(Dł*W*S)	600*595*850(mm)
Temperatura otoczenia	+2°C~ +35°C
Znamionowa moc wejściowa	800W
Znamionowe napięcie	220-240V~
Znamionowa częstotliwość	50Hz
Chłodziwo	R290
Waga produktu	44kg
Pojemność znamionowa	8.0kg
GWP	3
CO - eq2	0.00t
Ilość chłodziwa	120g

Uwaga!

- Znamionowa pojemność to maksymalna ilość do wysuszenia jednorazowo. Upewnij się, że ubrania, które są załadowane do urządzenia, nie przekraczają znamionowej pojemności.
- Nie instaluj suszarki bębnowej w pomieszczeniu, w którym istnieje ryzyko wystąpienia mrozu. Przy temperaturach w okolicach zera suszarka bębnowa może nie działać poprawnie.
- Istnieje ryzyko uszkodzenia, jeśli woda kondensacyjna zostanie dopuszczona do zamrożenia w pompie, węzłach i/lub pojemniku na wodę kondensacyjną.

Uwaga!

Jak znaleźć informacje dotyczące energii w publicznej bazie danych Komisji Europejskiej EPREL:

1. Otwórz stronę główną bazy danych EPREL
<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/tumbledriers>
2. Wyszukaj model
ID modelu: MD110H80D/WW-PL

UTRZYMANIE

■ Karta informacyjna o produkcie

Model	MD110H80D/WW-PL
Pojemność znamionowa	8.0kg
Typ suszarki	Skraplacz
Klasa efektywności energetycznej	D
Automatyczny lub nieautomatyczny	Automatyczny
Zużycie energii programu ECO	
Zużycie energii ważonej programu ECO przy pełnym i częściowym obciążeniu (E)	1.19kWh
Standardowe zużycie energii programu ECO (SE _c)	1.70kWh
Zużycie energii programu ECO przy pełnym obciążeniu (E)	1.74kWh
Zużycie energii programu ECO przy obciążeniu częściowym (E _{dry,1/2})	1.02kWh
Wskaźnik efektywności energetycznej (EEI)	70.0
Czas trwania programu ECO	
Zważony czas trwania programu ECO (T _t)	149min
Czas trwania programu ECO przy pełnym obciążeniu (T _{dry})	210min
Czas trwania programu ECO przy obciążeniu częściowym (T _{dry1/2})	130min
Klasa efektywności kondensacji A (najbardziej efektywna) do D (najmniej efektywna)	C
Średnia efektywność kondensacji programu ECO przy pełnym obciążeniu (C _{dry})	82%
Średnia efektywność kondensacji programu ECO przy obciążeniu częściowym (C _{dry1/2})	82%
Zważona efektywność kondensacji programu ECO przy pełnym i częściowym obciążeniu	82%
Emisja hałasu powietrznego akustycznego podczas programu ECO	66dB
Zużycie energii w trybie wyłączenia (P _o)	0.50W
Zużycie energii w trybie opóźnionego startu (P _{ds})	4.00W
Czy 'tryb gotowości' obejmuje wyświetlanie informacji?	Nie
Zużycie energii w trybie gotowości (P _{sm})	N/D
Zużycie energii w trybie 'gotowości' w warunkach gotowości sieciowej (P _{nsm})	N/D

Uwagi:

Zmierzone zgodnie z normą EN 61121 i rozporządzeniem UE 2023 / 2533, 2023 / 2534 . Klasa efektywności energetycznej w skali od A (bardziej efektywna) do G (mniej efektywna).



make yourself at home